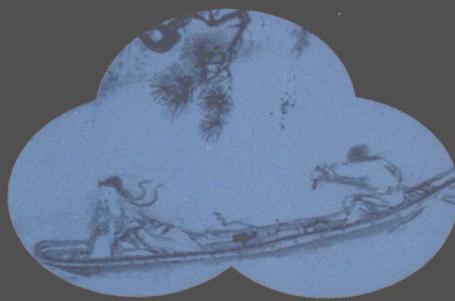


文 化 中 国

边 缘 题
话

主编◎刘士林 丁少伦



南船北马总他乡

中国诗性地理上的江南塞北

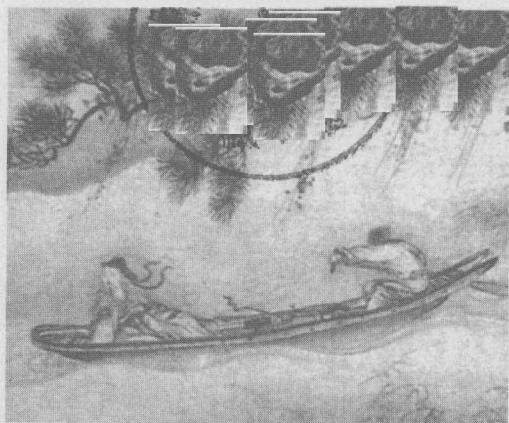
洪亮◎著

济 南 出 版 社

文 化 中 国



缘
话
题



南船北马总他乡

中国诗性地理上的江南塞北

洪 亮 ⊙著

济 南 出 版 社



南船北马总他乡

洪亮○著

中国诗性地理上的江南塞北



图书在版编目(CIP)数据

南船北马总他乡：中国诗性地理上的江南塞北/洪亮著. —修订本.
—济南：济南出版社，2008.4
(文化中国·边缘话题)
ISBN 978 - 7 - 80710 - 596 - 1

I. 南… II. 洪… III. 古典诗歌—文学研究—中国 IV. I207.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 040756 号

策 划/丁少伦
责任编辑/侯 琦
装帧设计/朱赢椿

出版发行/济南出版社
地 址/山东省济南市经七路 251 号
邮 编/250001
电 话/0531 - 86131712(总编室) 86922073(发行部)
网 址/www. jnpub. com
印 刷/山东新华印刷厂
版 次/2008 年 4 月修订版
印 次/2008 年 4 月第 1 次印刷
开 本/787 毫米×1092 毫米 1/16
印 张/13.75
字 数/185 千
定 价/27.50 元

(如有印装质量问题,请与出版社联系调换 电话:0531 - 86131736)



文化中国 · 边缘话题

主编◎刘士林 丁少伦
济南出版社

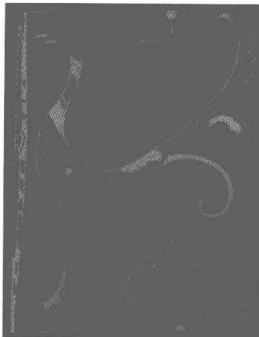
子曰：郁郁乎文哉。

中国文化之内容可谓不胜辨章钩沉，而于此所拈出边缘话题一说，其意何在，其作者又意欲何为，则是主人首先需要向读者诸君加以交代的。所谓边缘，其义有二：一是指材料上的边缘，二是指用新眼光去看旧东西。前者重在对中国文献作新的发掘和重组，后者则旨在对中国文化精神作新的解读和阐释。其理想境界当然是两相结合，既有文献资源上的新发掘，又有对文化精神的新见解，以便为解读中国文化的真精神、探索中国民族的“旧邦之新命”提供一种具有别裁性质的文本和话语。

诗云：麟麟瓜瓞。

中国文明之历史亦可谓犹河汉之无极。昔人尝有语云：一部二十四史，从何说起！现代西哲则曰：“语言就是世界。”由是可知，如何解说中国文化，或者对此究竟能够说出什么，关键的问题则在于作者的话语本身。在“滔滔者天下皆是”的今时，边缘话题提倡一种“理在事中”的中国话语方式，它的对象是人物和

文化中国·边缘话题



主编人语

事件，是在“讲故事”中传达一种对中国文化的理性思考和现代意识。这个话语理想又分言为二：一是以学术研究为基础的“新知”，它注重提供对中国古典文化的新知识、新体验、新理解；二是以审美感受为基础的“美文”，在一种为中国读者所喜闻乐见的行文方式中力求思想、学术与趣味相统一。或云：虽不能至，固所愿也。

易云：其有忧患乎？

昔人尝有“死生亦大矣，而不得与之变”之慨叹，何况吾侪生于“秋风秋雨愁煞人”的全球化时代，又兼以传统和现代梳理不清的新仇旧恨，其安能对古圣贤“周虽旧邦，其命惟新”之语毫无会意之处。然君子和而不同，学人术业有专攻，文章亦各有其道，故边缘话题之忧患意识，亦自有其不可与常人共语处。今人于园林、昆曲有语云：

中国园林，以“雅”为主，“典雅”、“雅趣”、“雅致”、“雅淡”、“雅健”等等，莫不突出以“雅”。而昆曲之高者，所谓必

具书卷气，其本质一也，就是说，都要有文化，将文化具体表现在作品上。中国园林，有高低起伏，有藏有隐，有动观、静观，有节奏，宜欣赏，人游其间的那种悠闲情绪，是一首诗，一幅画，而不是匆匆而来，匆匆而去，走马观花，到此一游；而是宜坐，宜行，宜看，宜想。而昆曲呢？亦正为此，一唱三叹，曲终而味未尽，它不是那种“嘣嚓嚓”，而是十分婉转的节奏。今日有许多青年不爱看昆曲，原因是多方面的，我看是一方面文化水平差了，领会不够；另一方面，那悠然多韵味的音节适应不了“嘣嚓嚓”的急躁情绪，当然曲高和寡了。这不是昆曲本身不美，而正仿佛有些小朋友不爱吃橄榄一样，不知其味。我们有责任来提高他们，而不是降格迁就，要多做美学教育才是。（陈从周：《园林美与昆曲美》）

文化中国之边缘话题，也正是以展示中国文化此种意境与神韵为己任的。

鹤鸣于阴，其子和之。鹤鸣九皋，声闻于天。它既是主编人对本丛书的一个深切期待，更是希望和读者诸君共勉的一种文化理想。是为序。

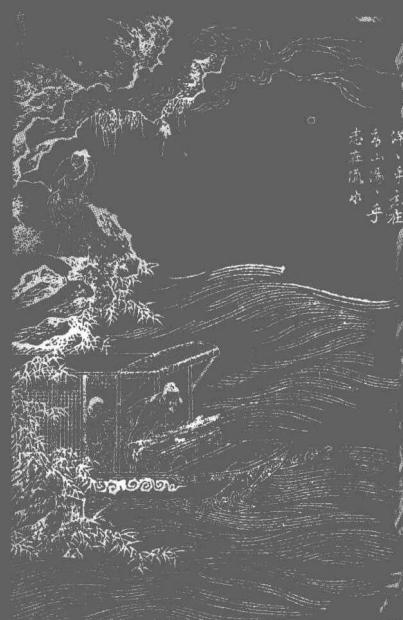
2003年元月24日



目录

洗却浓妆作淡妆	[129]
独立东风看牡丹	[137]
映日荷花别样红	[143]
夕阳箫鼓几船归	[149]
相逢九里松	[155]
沙际风来草亦香	[163]
潇潇暮雨唱吴娘	[176]
衣香人影太匆匆	[188]
无双毕竟是家山	[202]
尾声	[214]

楔子	[001]
乡关何处	[004]
曹操与陶潜	[012]
康复者的世界	[019]
北歌南曲	[031]
江春入旧年	[040]
高高秋月照长城	[050]
塞上闻笛	[056]
走马直上天山云	[064]
归隐和流浪	[077]
只将诗思入凉州	[084]
欸乃一声山水绿	[092]
十年一觉扬州梦	[104]
断肠春色在江南	[114]
秋风斜日鲈鱼乡	[121]



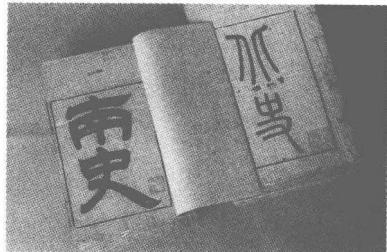
楔子

书名《南船北马总他乡——中国诗性地理上的江南塞北》，借自清人张问陶的诗句“南船北马似他乡”。人生是旅程，无论在路上还是在心理（惟行走的方式不同，遭遇的风景不同）。

“旅程”即是个体生命寻找价值、实现理想的历程。故乡的荒凉破败、贫困闭塞、因循守旧、单调乏味，让人产生在泥泞中窒息的恐惧，迫使人们背井离乡去追名逐利，建功立业。但山重水复，月迷津渡，理想受挫，价值失落，于是乡愁沛然而生、沸然而起，遭到遗弃的故乡，便幻成客子心目中的桃源乐土。乡愁，是人们情绪中最敏感、最柔软的部位，是父母的呵护、邻里的安慰、树木的庇荫、山水的亲抚……故乡的小路，给人一种来自亘古、存之久远的印象，恰似脐带，连结着童年的原型经验。一位现代诗人的小诗，很好地表达了这种感受：

当年我眺望你
好像眺望风浪迷茫的海洋
今天我回望当年
好像回望灯火阑珊的故乡

不仅如钟嵘在《诗品》中所列举的楚臣去境、汉妾辞宫、骨横朔野、魂逐飞蓬、塞客衣单、孀闺泪尽……还由于科场失意、官场倾轧、仕途颠踬、案牍劳形、客地冷漠、城市堕落、年华老大、慈亲倚闾等因素，虽



南史与北史

身处繁华歌舞地、温柔富贵乡，常对风日晴和天、月明星稀夜，在无告无助、四顾茫然的游子眼里、旅人心头，都是对立之环境、异己之物象，只有故乡才是永远不变的安顿生命之所，她时时召唤着天涯飘泊的儿女：魂兮归来！

“逝者如斯夫，不舍昼夜”是孔夫子的名言，古希腊哲人赫拉克利特说得更为截然：“人不能两次涉过同一条河流。”一切都是变动不居的。你也许能够“少小离家老大回”，但这时你看到的故乡已不是儿时的故乡，就连你也不是当年离开的你了，岂止“乡音无改鬓毛衰”，尚有“近来人事半消磨”！贺知章是“偶”书，却道尽了游子的“常”情。你也许能够回到日思夜想的亲友身边，重游魂牵梦绕的旧居热土，但永远也不能真正地回到故乡！那只是一种梦寐以求，但邈不可追的幻影罢了。西哲荣格有言：物质上的每一次进步，总是带来另一番更为惊人的劫难，“科学甚至于已经把内心生活的避难所都摧毁了”，“那对世界黄金时代之许诺，已被无限荒凉、无比丑陋的世界所取代……”尽管这样，人们还是掀起了一潮又一潮从农村涌向城市，从东方涌向西方的大规模迁徙；另一方面，沦陷于精神荒原的人们，又有日益强烈的复乐园的还乡冲动。这其实是一种文化乡愁，是要唤醒流淌在人类血液中的原始记忆，趋于人性的回归、生命的安顿、灵魂的止泊。如此，我们方能理解唐人崔颢的名句：“日暮乡关何处是，烟波江上使人愁。”诗里所指的，并非地理上的“乡关”，否则他就不会有“何处是”的发问了。他的老家在汴州（开封），离黄鹤楼并不太远。这实际上是一种强烈的被遗弃感，被时间与空间所遗弃。时间上，古

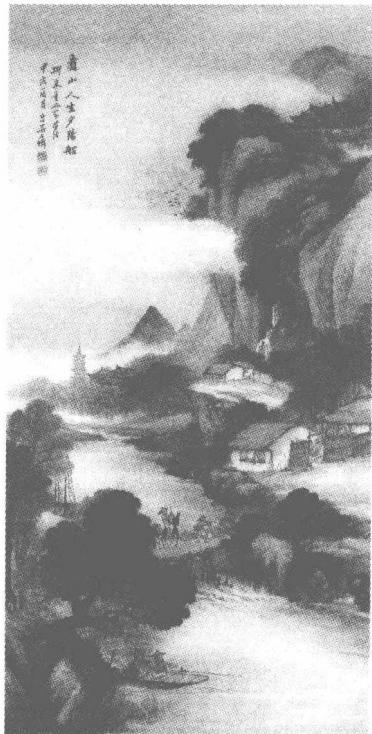


元·佚名·千岩万壑图

人飘然远去不再回来，空留白云千载；空间上，眼前虽有晴川沙洲、茂树芳草，故乡开封也不远，但我心灵上的“乡关”在哪里呢？我的精神家园在哪里呢？“日暮”（衰老）又加重了“愁”的分量，“烟波”更渲染了心的迷茫。失根失土的痛苦、飘泊无依的羁愁，通过集体无意识的积淀，构成一代又一代人恒定的心理模式。异乡体验与故乡情结的互为冲荡，飘泊欲念与回归意识的相辅相成，这一况味，跨国界而越古今，作为一个永远充满魅力的人生悖论而让人品咂无尽。这种悲慨的信息辐射，终于使大诗人李白发出“眼前有景道不得，崔颢题诗在上头”的由衷感叹。而崔颢写这首《黄鹤楼》诗时，肯定有意无意地受到过陈子昂《登幽州台歌》的触发。

本书所涉及的中国古诗文，多为这种还乡冲动的真切表达，是回归生命本源的悲壮努力，虽不能至，然心向往之，这也算是一种“过程（或曰旅程）美学”吧？过程永远大于目的，目的永远无法容纳过程的丰富多彩。只有在“山重水复”的过程中，才能时时发现“柳暗花明”的美景；即使“月迷津渡”，也如清人蒋士铨所云：“不写晴山写雨山，似呵明镜照烟鬟。人间万象模糊好，风马云车便往还。”（《题画》）这种诗意人生，对于“活得匆忙，来不及感受”的现代人，该有一贴“清凉散”的作用吧。

还须说明的是，本书并非历朝诗选，而侧重于诗性地理上的寻觅，有些名家名作未能采录；所选诗文，也因篇幅限制，偏于绝句短章，特请专家、读者谅解。



清·吴石仙·秋山夕照图

乡关何处



吾家嫁我兮天一方，远托异国兮乌孙王。
穹庐为室兮毡为墙，以肉为食兮酪为浆。
居常土思兮心内伤，愿为黄鹄兮归故乡。

这是汉代刘细君的《悲愁歌》。刘细君是江都王刘建的女儿。汉武帝听从张骞的建议，采用和亲政策，联络乌孙以合攻匈奴。刘细君便不幸成为第一位远嫁乌孙的汉室公主。

乌孙族以游牧为生，汉时生活在今伊犁河一带。当时的乌孙王昆莫已老，细君仅与其孙年岁相当。细君从文明程度较高的内地，又身为宗室之女，远别家人，自然会生出浓烈的乡情。而文化风俗的巨大差异，更是难以言表，只能用一句“穹庐为室兮毡为墙，以肉为食兮酪为浆”道出。



归去来兮·云无心以出岫

据《汉书·西域传》载：昆莫后来令细君嫁给他的孙子岑陬，细君

不从，上书汉室，得到的回答是：“从其国俗，吾欲与乌孙共灭胡。”为了汉武帝征服匈奴的大业，她再次作出了牺牲，成为岑陬的妻子。生于“礼仪之邦”，被迫屈从这种乱伦的习俗（实际上是人类早期群婚现象的遗痕），又得让这一位弱质女子担当，命运于她何其残酷！

她最后终老乌孙。也许只有魂魄，才会附于一年一度南归的黄鹄（天鹅），飞返故乡。西人谓：天鹅临终之歌最为凄怆，可称绝唱。细君的这首《悲愁歌》也是绝唱。

绝地，才能迸发出绝唱；绝唱，永远是绝地的宿命。

汉代还有一位女子，经历了与细君类似的磨难，而终于返乡，这便是蔡琰（字文姬）。

文姬是汉末著名文学家蔡邕的女儿，“博学有才辩，又妙于音律”，夫亡无子，归宁于家。

其时天下丧乱，文姬为胡兵所掳，后归南匈奴左贤王。“在胡中十二年，生二子。曹操素与邕善，痛其无嗣，乃遣使者以金璧赎之，而重嫁于（董）祀。”（《后汉书·董祀妻传》）文姬是否比细君幸运些？请看她的《悲愤诗》第二节：

边荒与华异，人俗少义理。
处所多霜雪，胡风春夏起，
翩翩吹我心，萧萧入我耳。
感时念父母，哀叹无穷已。
有客从外来，闻之常欢喜。
迎问其消息，辄复非乡里。
邂逅徼时愿，骨肉来迎已。
已得自解免，当复弃儿子。
天属缀人心，念别无会期。
存亡永乖隔，不忍与之辞。
儿前抱我颈，问“母欲何之？”
人言母当去，岂复有还时？
阿母常仁恻，今何更不慈？

我尚未成人，奈何不顾思？”
见此崩五内，恍惚生狂痴。
号泣手抚摩，当发复回疑。
兼有同时辈，相送告离别，
慕我独得归，哀叫声摧裂。
马为立踟蹰，车为不转辙。
观者皆歔欷，行路亦呜咽。

正如细君只能以“穹庐为室兮毡为墙，以肉为食兮酪为浆”二句来表达自己的创伤一样，文姬也只得以“边荒与华异，人俗少义理”来概括自己被掳失身的种种屈辱，有不忍言、不便言、不堪言之隐痛。自然环境“处所多霜雪，胡风春夏起”，文姬也描写到了（细君只写到生活习惯）。据谭其骧先生考证，文姬所指的“胡”地是今内蒙古伊克昭盟一带。



归去来兮·或棹孤舟

“感时念父母，哀叹无穷已”的日子终于结束了，“邂逅徼（侥幸）时愿，骨肉来迎已”，指曹操遣使赎回事。但自己的回归，是以永别二子为代价的，因为匈奴不允许她带走儿子。“存亡永乖隔”，不仅指永远没有重逢的机会，恐怕连彼此的生死存亡都无从得知。儿子的几句质问，使文姬五内俱崩，恍惚若痴；而送行者（当指与文姬同时流落南匈奴的人，应多为女子）的企羡、号哭，更增一层哀痛。他（她）们怎知文姬此时处于去留两难的困境啊？此时的她，绝不会有细君那种“愿为黄鹄兮归故乡”的执著心态。“当发复回疑”，快出发了，又怀疑自己该不该为了回到中原而与二子永诀。

《悲愤诗》的第三节首句，用了“去去割情恋”，但在“悠悠三千里”中，这种情恋是“割”不断的，不能分割的：“念我出腹子，胸臆为摧败。”即使回到已经面目全非的故乡，她还常常“登高远眺望，神魂忽飞逝”，自然是远望以当归，苦念二子。那是她生命中不可分割的骨肉呵！全诗以“人生几何时，怀忧终年岁”作结。与细君一样，她的人生本来就短，又必须经历无时不在、无处不在的痛苦。所以清人沈德潜说这首诗“读去如惊蓬坐振，沙砾自飞”。

二

当我从这些悲凉沉郁的塞北哀诗中，转到一首题为《江南》的汉代乐府，眼睛突然为之一亮，恍然置身于《圣经》中的迦南，那流奶流蜜之地：

江南可采莲，莲叶何田田。
鱼戏莲叶间。
鱼戏莲叶东，鱼戏莲叶西，
鱼戏莲叶南，鱼戏莲叶北。

“田田”二字用来形容荷叶的鲜碧，本身就有一大块一大块绿色的趣味。从重叠的语调中，仿佛看见鱼尾一摆，倏忽东西南北，穿梭来去的动态。平时拘于礼法的少女，如今成群结队来到湖中采莲，贪看鱼戏萍开，视线随之游移，春心随之荡漾。鱼“戏”实为人“戏”也。

而我站在岸边，颇有《诗经·蒹葭》里的那种感叹：

蒹葭苍苍，白露为霜。
所谓伊人，在水一方。
溯洄从之，道阻且长。
溯游从之，宛在水中央。

江南的莲塘呵，你就是这样，不远不近，若即若离，宛在水中央，宛在梦中央呵！

江南于我，永远是梦中的江南。

莲花于我，永远是东方的奇葩。

沉埋千年尚能发芽的莲子，是中华古国不死的精魄。

余光中先生有言：“玫瑰的美也是不容否认的，但它燃烧着西方的朗爽……莲只赧然低语……青钱千张，香浮波上，嗅之如无，忽焉如有，恍兮惚兮，令人神移，正是东方女孩的含蓄。”

“若无佳丽，则花月皆虚设。”（《幽梦影》）在中国古诗意象中，莲与“怜”、“恋”谐音，又是爱情的暗喻，《古诗十九首》中的《涉江采芙蓉》（莲的别称，又与“夫容”谐音）便有：

涉江采芙蓉，兰泽多芳草。

采之欲遗谁？所思在远道。

.....

远眺六朝，《青阳歌曲》唱道：

青荷盖绿水，芙蓉发红鲜。

下有并根藕，上生同心莲。

“藕”在这里，又是“偶”的谐音。

唐人皇甫松有一首《采莲子》：

船动湖光滟滟秋，贪看年少信船流。

无端隔水抛莲子，遥被人知半日羞。

“莲子”即“怜子”，少女抛去的不是莲子，而是爱慕的芳心。

《聊斋志异》的作者蒲松龄，在其《采莲曲》中，表达得更为深曲：

两船相望隔菱芡，一笑低头眼暗抛。

他日人知与郎遇，片言谁信不曾交。

不愧为写了许多人与狐精热恋的大手笔，诗中少女表达的，不是抛莲子，而是抛眼波；当然，她也知道，这只能瞒住一时，隐情终究是瞒不住旁人的。可谓冰雪聪明。

莲塘里盛开着千万朵古相思曲。

莲在汉代，莲在唐代，莲在江南，莲花与人面交相辉映的江

南呵！

今年的莲茎，连着去年的莲茎，连着千年的莲茎。芬芳谢了，窈窕萎了，而美不朽，而爱不朽，而诗不朽，《江南》呵！

三

刘细君在乌孙受难。李夫人在汉宫受宠。她的受宠，全因她哥哥李延年的一首歌：

北方有佳人，绝世而独立。
一顾倾人城，再顾倾人国。
宁不知倾城与倾国？
佳人难再得！

汉武帝听了这首歌，“乃召见之，实妙丽善舞，由是得幸”（《汉书·外戚传》）。有意思的是，《晋书·乐志》里记载：“《出塞》、《入塞》曲，李延年造。”李延年以歌曲送妹妹入宫，又以歌曲慰藉那些出宫、出塞的女子与征卒，谁可知他内心的隐秘与微澜？也许 he 目睹了曾被汉武“贮之黄金屋”，后因色衰宠歇，只得用重金聘人写《长门赋》的陈阿娇的遭遇？也许 he 耳闻了“武皇开边意未已”，连年征战的将士的命运？当然，以后还发生了他所不知的许多悲剧，如与赵飞燕争宠、居长信宫写《团扇歌》的班婕妤，如“一去紫台连朔漠”的王昭君……

江南秀丽，其佳人多杏目柳腰，清艳妩媚；北国苍茫，其仕女多雪肤冰姿，淡汝素抹，有一种与南方迥异的莹洁风神。所以《古诗十九首》云：“燕赵多佳人，美者颜如玉。”

钱钟书先生在《管锥编》中，曾将《诗经》和《楚辞》中的女性美加以比较，认为：“卫、鄘、齐风中的美人，如画像之水墨白描，未渲染丹黄”，“至《楚辞》始于雪肤玉肌而外，解道桃颊樱唇，相为映发……色彩烘托，渐益鲜明”，并举了宋玉《神女赋》中的描写为例。乐黛云女士在《从巫山神女看长江文化》一文里，也认为：